

AVIS DE COURSE/ RACE NOTICE

U16 / U18 Championships

ÉPREUVES /DISCIPLINE:	SL
LOCATION / ENDROIT:	Edelweiss
DATE	March 3, 2013
START TIME/ HEURE DE DÉPART:	10:00 AM
PISTE / RUN:	STREIF
ORGANISATION:	EQUIPE DE COURSE EDELWEISS RACING TEAM
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

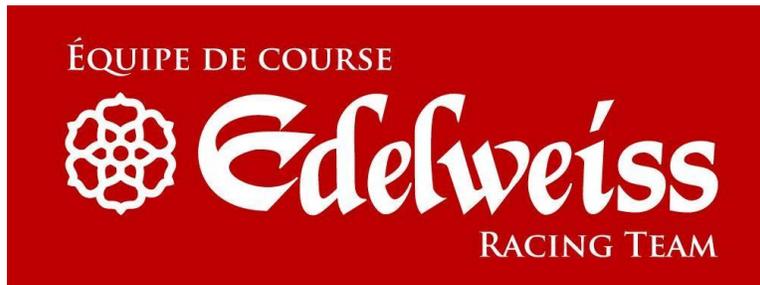
RULES / RÈGLEMENTS: The FIS and Alpine Canada Alpin rules will be observed. / Les règlements de la FIS et de Alpine Canada Alpin seront observés.

U16 Provincial Athlete Selection will be announced 30 minutes after awards ceremony in the bar, parents meeting to follow immediately. / Sélection des athlètes U16 provincial sera annoncé 30 minutes après remise des prix dans le bar, les parents se réunissent pour suivre immédiatement.

INSCRIPTION / REGISTRATION: All eligible U16 OSZ and NCD racers will be registered in this event. U18 racers must pre-register by deadline. (See <http://www.skioutaouais.qc.ca>) Send notice of additions or scratches to Dave Wicklund, edelweissraceteam@gmail.com **no later than 5:00PM, Wednesday, February 27, 2013** / Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve. U18 coureurs doivent inscrire avant la date limite. (Voir <http://www.skioutaouais.qc.ca/>) Envoyez les additions et les retraits a Dave Wicklund, edelweissraceteam@gmail.com **avant 17 hres, mercredi le 27 fevrier, 2013.**

REFRAIS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEE: 30\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au deuxième étage du chalet de location, sera ouvert à 8h00 / \$30, including lift ticket. The registration desk, located on the second floor of the rental chalet, will be open at 8:00 AM. There will be a charge of \$50.00 for each missing bib. Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.

Parent lift passes will be available for \$30.00 at the registration desk from **8:30 - 9:00 AM**. Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 30\$ au bureau d'inscription de **8h30 à 9h00**.



PROTESTS / PROTÊTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash. Toute réclamation et protêt doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50\$

RÉUNION DES ENTRAINEURS / COACHES MEETING:

8 :30AM / 8h30 : Finish Area – Zoomer / l'aire d'arrivée – Zoomer

REMISE DE PRIX: Outside the lodge 30 minutes after last run / Seront remis a l'extérieur du chalet 30 minute apres la fin du course

INFORMATIONS/INFORMATION

Chief of Race :	Jonathan Puttick	EDE
TD :	Gord Sheiner	MSM
Referee :	Alex Van Roon	VOR
2 nd Set :	Jamie Rosewarne	CASC

Schedule / Horaire

8:00 am / 8h00 Registration / Inscription

8:15 am / 8h15 Jury Inspection / Inspection du jury

9:00 am / 9h00 Coaches meeting / Réunion des entraîneurs

9:15 am / 9h15 1st run course inspection open / Étude du parcours pour la 1^{ière} descente

9:45 am / 9h45 Course inspection closed / Étude du parcours terminée

9:55 am / 9h55 Forerunners / Ouvreurs de piste

10:00 am / 10h00 1st run / 1^{ière} descente

11:30 am / 11h30 Course reset / Retraçage du parcours

11:40 pm / 11h40 Jury Inspection / Inspection du jury

12:20 pm / 12h20 2nd course inspection open / Étude du parcours pour la 2^{ième} descente

12:50 pm / 12h50 Course inspection closed / Étude du parcours terminée

12:55 pm / 12h55 Forerunners / Ouvreurs de piste

1:00 pm / 13h00 2nd run / 2^{ième} descente

2:30 pm / 14h30 All athletes help with course tear down / Tous les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours